

TELEGRAFUL ROMANU.

Nr. 86. ANULU XV.

Telegraful ese de doue ori pe septembra: joia și Dumineca. — Prename-
ratunne se face in Sabiu la espeditura
foiei pe afara la c. r. poste, cu bani
gață prin scrisori francate, adresate
catre espeditura. Pretiul prenumeratun-
nei pentru Sabiu este pe anu 7. fl. v. a.
car pe o jumătate de anu 3. fl. 50. Pen-
tru celelalte partii ale Transilvaniei si pen-

tru provinciele din Monarchia pe unu anu
8 fl. era pe o jumătate de anu 4 fl. v. a.
Pentru princ. si tieri straine pe anu 12
pe $\frac{1}{2}$ anu. 6 fl. v. a.

Inseratele se plateau pentru
intea ora cu 7. cr. siulu, pentru
a doua ora cu $5\frac{1}{2}$ cr. si pentru a
treia repetare cu $3\frac{1}{2}$ cr. v. a.

Sabiu, in 26 Octombrie (7 Nov.) 1867.

Instructiunea publică.

Din Ardealu, 1 Novembre 1867.

Dile Redactoru! Discussiunea asupr'a instruc-
tiunei publice a astazi ocupă ordinea dilei pretotindenea — in cercurile politice, in biserică, in familiia și cu deosebire in jurnalele de tota colorea. — Concede-mi asiā-dara psalmul locu și in fūla Diale, că sa-mi esprimu și eu parerile mele individuale in privint'a acēst'a. Dicu — individuali — pentru ca eu nu vréu sa trece in sīrulu acelor'a, cari pre-
tindu, că ori ce signalu dau ei in publicitate, facere sa i se inchine necondițiunatu, déca vā sa aiba pace — in ceriu și pre pamantu. — Apoi ob-
jectul insusi e de o insemenitate cu multu mai mare, decât sa aspiru, ca opinionea mea sa fie datatorie de mesura. Cine asta, ca sum gresit, re-
flecteze-mi sine ira et studio. Reflecteze, — pentru ca mater'a acēst'a e démna de discussiune, și orice parere mai buna va fi bine-venita. —

Instructiunea publică e bazea intregei societăți, și educatiunea a fostu prestigiu tuturor natiunilor. Dela avantajulu crescerei a aternat intensitatea puterei poporelor, ce au jucat vreodata o rolă in istoria universale a omenimej, și decadentia in cultura a fostu aceea, ce a secerat cele natiuni, — despre cari s'a implitu si. Scriptura : ca nu voru mai si si nu-si voru mai cunoșce inca locușu seu.

Déca ne vomu restringe la o reprivire repede asupr'a orisonului patriei noastre, astămu ca caușa scolare n'a lipsit de a incurge mai la tōte dispositiunile legislative. Ea a mersu māna'n māna cu caușa religiunaria, și astă din pasu in pasu cu politica natiunale, cu constitutiunea tieri. Legislatiunea patriei noastre intr'unu decursu de mai multi seculi, și mai cu séma dela miscările reformatiunei incōce apucase de a detrage panea dela copu' esereditati, și de a o imparti cu mesura rigorosa numai intre fii celor trei natiuni politice și patru confessiuni recepte.

Pre candu domnitorii principatelor transalpine incarcau loeurile cele sancte cu cele mai grase moșie ale tieri, principii de dincōce indiestrau scōlele loru confessiunali cu cele mai avute domenuri. — Iera pe candu in indigitatele tieri vecine, acele mosie inclinate se secularisara nu spre ale reintōrcere destinului seu primitiv adeca educatiunei in biserica și scola, ci spre a le distribui pentru scopuri profane, lasandu-le in despositiunea precaria a puterii de statu, care la casu de a deveni macaru numai pre unu momentu pe māna straina, sa le poata aliena pentru scopuri cu totul antinationali, — pe atunci aicea — dincōce — tōte institutiile scolare a numitelor confessiuni indiestrate de o politica prevedietore, viēza in abundanti'a unsorei sele, fără de temere, ca santien'a proprietati — sub ori ce impregiurari, sa pótă fi cum-va atacata. —

Prin aceste averi scolare — că proprietati de natura privata, puse sub scutul și garanția bisericii, esistentia aceloru institute de educatiune e ascurata pentru totu viitorulu. —

Dupa emanciparea confessiunelor mai nainte nerecepte, acestea inca au inceputu a se ingrigi de sărtea institutelor sale, de educationne, dupa asemenea calapodo. —

Eata asiā-dara ce a susținutu și va mai susține inca principiul confessiunale in scōlele de sub corona Ungariei! —

In tieriile celelalte ale imperiului austriacu, reprezentate acum in senatulu imperialu, lupt'a asiā numitelor partide librale despre o parte cu concordatismulu despre alt'a cu panslavismulu, a constrinsu pre nemti de a smulge tota competiția

școlara dela biserica, că sa o radice la factorulu celu mai puternic alu centralismului germanisatoru.

In Ungaria inca nu va trece multu si instructiunea publică va trebui sa devina la ordinea dilei, in corpulu legislativu alu tieri. — Cumca si aicea se asta elemente, cari in interesulu magiarisarei aru dorii, că puterea statului sa puna māna de feru pre instructiunea publică, și asiā emulgenda-o dela biserici, sa o centraliseze la sine, nu incape nice o indoela. Dara cumca astfel de centralisatione scolare aicea va dā de pedeci mari, ce o voru face imposibile, deducu eu mai cu séma de acolo: Ca legile Ungariei din 1848 au fostu pastratul principialu confessiunale in scoli si art. XIX. subordonă numai universitatea din Pestă deadreptulu ministrului de cultu, iera in privint'a celoru latte institute scolare se pastră numai suprainspectiunea scolare, ce purcede din dreptulu coronei Circa sacra.

In art. XX. § 3. promite statulu subventiunea sea pentru trebuintele bisericesci și scolare la tōte confessiunile recunoscute, insa regularea acestei cestiuni se sustine contilegeri cu respectivele părți religiunarie. Eara § 8. alu aceliasi art. garantă in deosebi pentru credinciosii de religiunea greco-orientala, dreptulu de autonomia in respectulu tuturor trebilor eclesiastice și scolare — un'a la māna. — De alta parte nevoia e, ca puterea statului, déca aru vré sa ia instructiunea publică preste totu in māna sea, aru trebui sa se îngrijescă nunumai pentru corespondiatore salarisare a tuturor organelor de invetimentu, dara si pentru edificiile, și celelalte necesarie scolare, ceea-ce aru cere spese colosal si — dupa cum stau astadi finantiele statului — nesuportabile. Aceste măsuri aru nevoie secularisarea averilor bisericesci și scolare, la care s'ară opune din tōte puterile nunumai clerulu celu puternic alu catolicilor, ce dispune despre venituri cu milioanele, dara chiaru și protestantii cei zelosi pentru autonomia bisericei și scolarelor loru cea pastrata de seculi cu atâta sacrificii și bravura. —

Apoi natiunea magiara preste totu privesce in averile bisericesci ale ei o adeverata și pura ave-re natiunala, a cărei garantia nu depinde dela nice o vicisitudine politica. —

In fine Ungaria e unu statu poliglotu de diferite nationalități și confessiuni, și consolidarea și viitorulu lui e conditionat dela impacarea dreptelor postulate ale acelor'a-si. — Ungaria nu va mai pute uită, ca pre corona ei e gravatul sfundu devisa Protoregelui seu Stefanu: Regnum unius linguae est imbecile et fragile.

Pe cătu tempu Ungaria s'a tinutu strinsu de devisa acēst'a marginele ei se laiau continuu, — iera de căte-ori si-a uitatu de aceia, corona a trebuitu sa se ascunda — pāna si in pamantu. O recedere dela devisa ei o aru periclită din nou. Eata deslegarea de cestionea natiunalitătilor! Eata si caușa scolară!

Cu respectu — asiādara — atătu la legile positive, cătu si la necessitatea corelatiunilor sociali in genere, si in specie a diferitelor natiunalități și confessiuni — ministrul de cultu si de invetimentu — Baronulu Eötvös, nu in cualitatea sea oficiosa, ci numai că inițianta particularu, prin cunoșcuta sea programa provocatore la formarea de reunioni scolare, a pipită opinionea publică in respectulu instructiunei publice. — Ide'a lui condutore se vede a fi de a emancipa instructiunea publică de cleru, si a o incredintă insusi poporului laice nemijlocit interesate. — Elu dorii, că reunioniile scolare sa se formeze dupa arondisamentele comitatease, dara avu totu deodata si acea

circumspectione pendente de a indigă, ca unde interesele diferitelor confessiuni divergă reunionele sa se pótă forma și intre marginile diferitelor biserici. —

In fine ministrala ceru, că opinionea publică sa se dechiare pe fatia in privint'a programului seu. —

Si ce su urmarea?

Ati vediutu mai in tōte jurnalele unguresci, incependu dela verdele „Hirnök“ si albulu „Pesti Napló“ pāna la rosilu „Hon“ si mai sangerosulu „M. Ujság“, cum se sculara partidele confessiunali, si declarara, ca ide'a de reunioni scolare in principiu e salutară, dara sustinura totu deodata cu tōta rigore la basea confessiunale. Va se dica: Reuniuni scolare dupa arondismentele confessionale. —

Eata opinionea publică a Ungariei s'a enunțiatu!

Permitete-mi acum Dile Redactoru, sa vinu cu cestiunea astă in specie si la romani. —

Si jurnalistică romana a discutat cestiunea scolare inca mai dedemultu si mai de multe-ori din diferite puncte de vedere.

Déca amu cuprinsu bine lucrul, apoi dorintele romanilor*) resultatore din acele discussiuni se manifestează si se concentrează in urmatorele două puncte principali:

1. Emanciparea scōleloru de popu, — si

2. Concentrarea scōleloru de ambelor confessiuni romane din comunele mestecate. —

Trebue sa recunoscem, ca ambele aceste postulate involvă in sene in cătu-va ide'a de reunioni scolare ale Baronului Eötvös.

Sa vedemus asiādara, déca, incătu, si in ce felu aru fi realizavere aceste dorintie. —

Ce se atinge de prim'a punctatiune, apoi nu putem negă, ca aceea e justa. Numai trebuie sa distingem, intre popim si insasi biserica, si sa nu confundam aceste două concepții una cu alta. — Qui bene distinguit bene docet.

Preetii suntu organele ministrante ale bisericei, iera biserici a universitatea membrilor ce compun societatea religioasă. —

Déca vomu esaminá acum constitutiunea bisericii greco-orientale, astămu ca tōte institu'juniile ei se basă pe sistem'a reprezentativă incependu dela sinodele si comitele parochiali in coordonatiune sistematica si canonica cu sinodele si comitele protopresbiteriali pāna la sinodele si comitele diecesane si metropolitane.

Dupa conclusele sinodului nostru dela an. 1864, care numai au aplicat canonele ecumenice ale bisericii orientale la referintele nōstre locali, sinodele parochiali se compouă de toti tatii de familia a respectivei comune parochiale, e o representatiune mai angusta esita prin alegere libera din insusi sinodulu parochialu. — Sinodulu parochialu si respective comitetulu protopresbiteriale e o reprezentatiune esita din liber'a alegere a respectivelor sinodele parochiale ce compunu cerculu protopresbiteriale, si inca statutorie din dōae tertialități mireni numai din un'a tertialitate preot. Asemenea sinodulu si comitetulu diecesanu ca eflusulu din liber'a alegere a sinodelor protopresbiterali e reprezentanti'a intregei diecese in aceeasi proporție de $\frac{2}{3}$ laici cătu si $\frac{1}{3}$ a preotimel. — Iera in ultim'a linia totu asiā si congresul metropolitan ca reprezentantia a intregei biserici române greco-

*) Dara nu a tuturor. — Red.)

orientale din Ungaria si Ardealu. Din acestea asiá darea ese, ca tóte agendele si institutionile bisericei nóstre suntu puse in mânile intregei societăti bisericesci si inca in mesura pre a ponderante in mân'a representantitoru laici.

Fiiindu acum — dupa cum amu aratatu mai susu, tréb'a scolară o atributiune a bisericei, este evident ca la noi competint'a scolară nu e in mân'a popiloru, ci a reuniunie canonice.

Asiá dara postulatulu primu, că sa emancipamu scólele de popi e cu totulu superflou. Totulu ce e de dorit la noi este, că biseric'a sa intre in deplin'a sea competintia si activitate. Eata reuniunile scolare!

Sa pasim acum la a dou'a punctatiune, ce purcede din punctele de vedere alu economiei si alu intruniriei puterilor!

Causele care impedece dorint'a de cumularea scóelor române de ambele confesiuni in comunitate mistică, suntu multitarie, intre cari noi elevam mai cu séma aceea, ca prin astfelui de comunione casuale, s'aru vatemá autonomia bisericesca, si competint'a ei scolară, esindu din legatur'a sea cea naturala cu biseric'a, aru seapatá pre unu drumu fórtă alunecosu, si asiá factorulu celu mai siguru, ce ne-a pastrat existint'a — aru devení precariu.

Alta causa impedeceatoru suntu si frecările confesiunali, cari provin mai cu séma de acolo, ea o parte aru mai dorí pes rarea unoru prerogative vecchi, pre candu celei latte inca nu-i convine a cede cătu de putinu din strict'a reciprocitate. Mai numera si aceea ca avere scolară e strinsu legata de avere bisericesca, si experient'a ne-a invietiatu ea in cele mai multe casuri celu mai tare a mandatului partea companionului celui mai debile, cu unu cuventu: „Pungile suntu surori, dara banii nu suntu frati”.

Aceste si alte asemenea dificultati s'aru putea delaturá si complaná intre noi numai printr'unu pactu interconfessionale esepuitu pre calea delegatiunei din representantiele legali ale ambelor biserici române, care pre lângă nestribit'a pastrare a principiului de strict'a autonomia bisericesca sa reguleze acesta causa in tóte detaurile sele pre basea perfectei reciprocitatí. — Claram' pact'a boni amici. Pâna atunci sa pastram fia-care ce avem, ca astfelui: Communion est mater rixarum.

Cumca in tóta intemplarea tocmai in interesul nostru, e de lipsa, că sa nu despărtim scóla de biserica, — voiu vorbi cu alta ocasiune a tesi mai pre largu.

Acum incheiu cu aceea, ca constituinea bisericei nóstre nu coldeza cu programa scolară a baronulu Eötvös, ci mai vertosu o promovéza,

numai sa se delature tóte pedecile politice, ce ne mai impedece a intrá in deplin'a activitate a bisericei.

Eveneminte politice.

Sabiu, 25 Octombrie

Caletoria Imperatului Austriei se dice, ca se va terminá in 7 Novembre, sosindu atunci M. S. in Viena. Asupra intorcerei dela Parisu aflam verisoni mai multe. Asiá se dicea, ca negresitu se va abate Imperatulu pre la Berlinu; ba se dicea, ca M. Sea va fi ospele Regelui Prussiei in castelul celu vechiu regal, si se mai adaugea apoi ca in acelasi tempu se va afla si Czarul Aleandru in Berlinu. — Deductiunea făcuta de aici aru si mai departe o intiegere intre aceste trei puteri si mai adaugendu si caletoria lui Beust la Londonu — intiegerea a patru puteri. Acésta pote sa sia datu in fine ansa la scirea ce a resarit că unu fulgeru singuratu: despre sant'a aliantio.

Versiunea ceealalta despre reintorcerea Maj. Sele Imperatului Austriei dela Parisu e ca se va intorci prin Stuttgart si va petrece la Regele Württembergului. Aci va veni si ministrul presedinte alu Bavariei de Hohenlohe. Acésta scire s'aru paré cu totulu opusa celei de mai susu si dupa cele ce s'a petrecutu in camerele Württembergului mai necredibila, „Debatte“ inse o afirma si dice, ca invitarea s'a făcutu din partea Regelui Württembergului in unu modu fórtă staruitoriu.

Rescriptul privitoru la alegerile in diet'a Croaciei, publicatu acum de curendu, a causat sgomotu mare, cu deosebire in diuaristica slavica. Cesta din urma e fórtă nemultamita cu disulu rescriptu din mai multe cause si adeca, pentru ca e o octroire si pentru ca cu tóle aceste in intilesulu acestui rescriptu diet'a se umple cu elemente feudalistice, cari inclina cătra magiarismu.

Dupa acestu rescriptu diet'a Croaciei se compune in modulu urmatoru: 1 din membru cu voturi virile precum suntu: Archiepiscopii si Episcopii a ambelor biserici din tiéra, dupa aceea Prepositulu capitulariu din Agram, mai departe comitii supremi si Administratorii comitatelor si comitele de Turopole si magnati indreptatiti la votu (dupa § 11 din regul. diet.); 2 din 66 representanti din provincia, 43 deputati din comitate si 23 din representantii cetătilor si opidelor privilegiate. — Cei 23 de representanti din marginea militaria voru luá parte in dieta numai in urm'a unui mandatu espresu alu Majestatiei Sele. Dalmatia va puté luá parte la diet'a acesta, dupa ce se voru si regulatu referintiele ei cu Croato-Slavonia. — Diet'a pote aduce concluse candu voru si membri mai multi ca de jumetate in dieta. Representantii poporului nu

capeta instrucțiuni si nici remuneratüne; cei cari nu se afla cu domiciliulu in Agram, capeta pre lângă spesele de calatoria 3 fl. pre di.

Despre cestiunea Romei ne restrigemul pre lângă cele publicate sub „Italia“ mai la vale.

In Orientu, se vorbesce acum de unu tempu ca se pregatesc eveneminte mari. Mai multe dívarie presupunu ca armat'a rusescă ce sta la Prutu are sa tréca in România; altele iéra desemnăza Galiti'a de loculu destinat spre a trece trupele russesci in elu.

Inregistrâmu scirile aceste pentru a le aflam, enarate intre cele multe, care curséza si cari trebuie sa se nasca, candu diplomatica si asiá de imbarcată, incătu nimenea din laici nu pote strabate in secretele ei. — Se mai vorbesce si despre o coaliție contra Russiei, a cărei scopu sa sia deslegarea cestiuniei orientali pre cale pacinica.

In Romania astazi e díu'a deschiderei camilor legislative. Acceptam cu incordare sa vedem care va fi directiunea loru si care va fi a guvernului. Adeverise voru cele scrise despre lo-virea de statu seu voru remané acele sciri numai nisces temeri seu scornituri.

Diet'a Ungariei.

Diet'a Ungariei a ocupat vre-o căteva siedintie cu cestiunea déca e a se dá Böszörnyi in judecata pentru publicarea epistolei lui Kossuth in fóia redigeata de densulu (Böszörnyi). Intr'acea vine in discussiune, si inca infocata, si purtarea unor comitate cari au scrisu adrese de incredere lui Kossuth. In siedint'a dela 31 Oct. se scola dep. Almásy si, pentru variatinne, cere darea ministerului in judecata pentru procederea sea in comitatulu Heves, unde denumí comisariu regi si suspenda comitetulu comitatensu.

E de a se recunoscă ca in cestiunile aceste se afla multă materia, cărei'a sa-i dicem ca e principiela; de alta parte insa e de vaieratu ca „parintii patriei“ suferu, ca dupa cum dice némtiul sa se „rupa din gardu“ asemenea cestiuni si sa le fungesa atâtea siedintie, pre candu lumea ascépta cu totulu altu ce-va. Ascépta adeca, că diet'a sa pasiesca la cestiunile cele capitale si de viétia, precum e cestiunea natinalizatoru a confessiunilor etc. Lumea ascépta mai departe sa ese odata cu totulu din provisoriu, sa aiba justitia si administratiune mai buna. Tóte aceste se amâna dupa cum vedem ad calendas graecas.

Italia.

Cestiunea Romei pasiesce de pasit uinante, insa deslegarea ei pare ca se ascunde lotu mai tare in velulu nestrabatutu alu venitoriului. Scirile amintite in urma si de noi ne spuneau ca Garibaldi

FOISIORA.

Fonduri comunale pentru tempi de nevoie.

„Foi'a Societătiei din Bucovina“

(Urmare.)

Cum insa sa se formeze aceste fonduri comunale?

Intre tóte mijlocele, prin carele s'aru puté forma astfelui de fonduri, loculu celu dintâi i-lu occupa fára indoiéla contribuirea in pâni (bucate) de cătra toti locuitorii unei comune dupa proportiunea birului dreptu (fonduri), caci contribuirile in pâni dupa fia-care recolta (strensa) se facu mai cu usioritate de cătra madularii comunali, decât contribuirile in bani gat'a. Se intielege de sine, ca incepându formarei fondurilor acostor'a pote pică numai intr'au anu roditoriu.

Dara feluritele soiuri de pâne au, cu privire la nutretiulu si pretiulu seu, deosebita valore; pretiulu vendiarei pânilor nu stă totudén'a in proportiune drépta cu valorea nutretiului, ce-lu continu ele. Deci dara că contribuirile in pâni sa fia proportionate si că sa se delature ori-ce incuratori de calcule, ele trebuie sa se faca numai in acelasi soiu de pâne si anume in acel'a, care se cultiva mai generalu in tiéra. Acestu soiu de pâne este la noi papusioiul. Elu ne oferesce folose însemnate, mai cu séma, deca contribuirile nu se voru face in gruuntie, ci intr'o catime amesurata de ciucalai buni si copti, caci prin acésta se facu de pri-

sosu hambariele (grânariele) cele scumpe pentru construirea sea, si in loculu loru se potu intrebuinta cosiere de nule, carele suntu fórtă estine, si in casele se potu pestra ciucalaii doi seu trei ani fára stricaciune, mai vertosu déca se pôrta de grija, că ciucalaii sa nu fia necopti seu umedi seu mucedisti, si deca cosierele suntu bine acoperite.

Batutulu seu imblatitulu ciucalailor este in tempu de geruri mari, seu déca au iernat in coserie, asiá de usioru, incătu unu singuru lucratoriu pote sa imblatesca intr'o di cinci corete. Asiá dara imblatirea ciucalailor se pote face chiaru atunci, candu au sa se intrebuintiedie grâuntiele seu spre vendiare seu spre ajutorare; prin urmare si din acesta privintia devinu hambariele de prisosu.

Contribuirile pentru formarea fondurilor comunale trebuie sa urmedie prin mai multi ani. Papusioiul adunatul prin coserie se va totu vinde din ani in ani si banii incursi se voru capitalisá in modulu arestatu mai susu. Papusioiul, carele se afla in coserie chiaru in tempulu de nevoie, sa se intrebuintiedie spre ajutorarea celora lipsiti.

Déca fondulu communalu au ajunsu o marime destulă fatia cu numerulu locuitorilor comunali, atunci contribuirile incetédia si corpulu administrativ alu fondului, adeca consiliulu communalu si primari'a au sa pôrte mai departe de grigia, că marimea fondului sa stee in proportiune drépta cu immultirea poporatiunei comunale.

Marimea fondului se direge;

- 1) dupa catimea pânei, ce se cere intr'o comună spre ajutorarea locuitorilor la tempuri de nevoie, si

2) dupa pretiulu ei din tempulu de nevoie.

Ce se atinge de catimea pânei, ce pote fi de trebuinta intr'o comună, ea atârna:

- a) dela numerulu familielor din trens'a, si
- b) dela durat'a ajutorarei, luandu se aici de indreptarii trebuinta de pâne a unei singure personé pentru o di.

Numerulu familielor seu marimea poporatiunei dintr'o comună se pote sci, déca se voru numeră cu acuratetia locuitorii comunei.

Mai greu este de hotarit u priatu dorat'a ajutorarei, căci ea atârna dela impregiurări, ce anevoie se potu prevede si trage in socotela secura. Cu tóte acestea insa esperintele făcute de pâna acum si inbase cu referintele tieri nóstre ne potu dà totusi óre-cari indreptarie seu norme, numai sa ne linemu totndén'a strinsa de principiulu acesta: că ajutorarea ce se da omului in tempu de nevoie, sa nu fia asiá de mare, incătu elu sa sia scutit de ori-ce grija pentru castiguri prin lucrare, seu, dupa proverbu, sa nu i se dee numai mura'n gura, ci ajutorarea sa se marginescă pâna la acea mesura, carea este de trebuinta spre a-i veni intr'ajutoriu, numai cu atâta, ce nu este elu in stare sa-si castige sub imprigurările, in cari se afla.

Anii neroditori mai cu séma facu pre agricultori seraeu, caci in astfelui de ani nu numai ca nu pote vinde nimic'a din strinsur'a sea de pre câmpu, spre a-si acoperi alte trebuinte ele casei si ale economiei, ci inca este nevoit u sa-si cumpere pâne, spre a nu peri de fome pâna la secerisulu viitoriu. In astfelui pe ani nerodirea tiarinelor se estinde de ordinario pre mai mari parti de tiéra si prin acésta se urca si pretiurile pânilor pâna la o ma-

au ajunsu dinaintea Romei, francesii la Civit'a vechia și ca trupele italiane, intrându cesti din urma în statul papal, se vedura necessitatea a intră și a ocupă și ele unele puncte ale tinutului acestuia. Lumea era incordata sa scie cum se voru privi aceste trei diverse trupe inarmate unele pre altele, pentru ca despre nici unele nu se pută sci asiă cu securitate, ce scopu au, că despre cele a lui Garibaldi. Elu vrea Rom'a cu ori-ce pretiu, său déca nici atât'a, atunci — mórtea, că pre acést'a sa o lase unu feliu de zalogu italianilor pentru răscumperarea capitalei loru mai tardiu. De aceea cestiu că Garibaldi după ce au ajunsu la voluntarii sei s-au adresat cătra ei cu urmatorele cuvinte: Aceia, cari nu suntu determinati a murí, nu-mi trebuieesc. Nu amu sa vedau nimic'a, nici ve potu promite ce-va, afara ca voi veți fi omoriti! Nu ve place acést'a, atunci duceti-ve.

Cele intemplete dela aparerea francesiloru și italianiloru pre teritoriul statului bisericescu, s'ară paré ca nu voru face că sa fia lipsa de sacrificii asiă mari din partea Garibaldiniloru. Instrucțiunea data armatei francese, că sa evite o lovire cu trupele italiane și sa nu caute pre garibaldini, déca e forte grea de implinitu, pôle ca are sa dica: aceste trei diverse trupe, ce se află pre unulu și același teritoriu, sa caute a nu se întâlnă inimicесe nici un'a, și cestiunea incurcata sa se deslege in ființa loru de satia, pre cale pacinica. La acesta presupunere indreptatiesc urmatorele sciri:

Prefectulu din Veneti'a publica unu telegramu alu regimului italiano din 29 Oct. carele e indreptat de altmirea cătra toti prefecții regatului italiano. Acestu telegramu liniscește pre toti locuitorii regatului despre tendintele regimului in cestiuni privitoare la libertatea și onorea naționala a italianailoru. Déca se va adeveri descarcarea trupelor francese in Itali'a, dice telegramulu, regimul italiano va luă mesuri, cari voru fi in stare a linisci de securu opiniunea publica.

De alta parte dinariul oficialu din Florentia cindu vestesce italianiloru ca trupele italiane au trecețu in statul papei spune că acést'a se face spre a apără demnitatea naționala și principiile ordinei. Mai departe, ca trupele, cari suntu primite cu entuziasm de poporul unei (din statul papei) nu suntu tramise la unu resbelu civilu, nici insarcinate de a provoca o catastrofa de valerato. Presentia loru lasa intrebarea despre sörtea poporul unei neatinsa. Regimul speră, ca Garibaldi va conlucra, in urm'a unei determinări intelepte la dorita impacare a Italiei și la descurcarea cestiunei române, carea pre calea acést'a se poate deslegă mai usioru.

La Garibaldi, carele era la Tivoli și sta gât' a se apucă de papali, a tramișu regimul uno amicu alu acelui'a, că sa-lu convinga ca e bine sa

rime disproportională și agricultorii, mai fără abateri, cindu in mân'a evreilor speculatori și cametari, de unde anevoie mai potu scapă tezauri.

An de totu neroditori, unde nu s'ară face nici picu de pâne, nu esista, ci nerodirea pamentului se marginesce mai multu său mai putinu in neinbelisugarea pâniloru astfelui, incătu agricultoriul nu-si poate acoperi din secerisulu seu (recolt'a sea) trebuint'a de sementia pentru semenatur'a viitor'ei și de pâne pentru mancatu, și este constrinsu sa-si acopere lips'a prin cumpăratura.

Earn'a totu se mai poate incungură agricultoriul cu putin'a sea recoltă de tóma și vine la nevoie abia atunci, cindu si-au consumatul tota pânea din recolt'a trecuta și cea nouă inca nu este. Acést'a se intempla mai cu séma iu lunile lui Maiu, Iuniu și Iuliu, cindu pica și lucrările cele mai grele și mai ostentore la câmpu, carele ceru nutrire mai bună și mai multă. Asiă dura și durată ajutorări din fondurile comunale s'ară margini, de regulă, la lunile lui Maiu, Iuniu și Iuliu, căci cu finea lui Iuliu se poate avea acum'a pâne de tóma și de veră, mai alesu ordiu, sacara și grâu, carele punu capetu fomelei.

Unei familii, ce se compune dintr'unu barbatu și o femeie și din trei copii, ce nu-si in stare sa lucrede, ii trebuie pre di cam la cinci ponti de fâna de papusioiu. De ore-ce insa o parte din acést'a trebuie sa si-o castige familia prin lucrare, buna óra unu punda pre di, de aceea trebuint'a de ajutoriu din fondul comunul se poate prelimină pentru o familie numai cu patru puuti pre di, adeca pre cele 92 de dile din lunile lui Maiu, Iuniu și Iuliu cu 368 ponti de fâna.

se retraga de acolo și după scirile dela 29 s'a si retrasu, dara din precauție se vede ca s'a întârțu cu sianturi in Monte rotundo.

In fine scirea că unele cetăți pasiesc dejă la plebiscitu, iera in altele după sosirea trupelor italiane, comunele si-au asiediatu regime provisoriu in numele lui Victoru Emanuelu, de ore-ce cele păiale si sistase functiunile lor.

Mai adaușem aci ca generalulu Lamarmor'a fusese acum de curendu la Parisu că sa convinga pre Imperatulu Napoleonu despre neincungurat'a lipsa a deslegărei acestei cestiuni. De alta parte generalulu Durando, introdusu de ambasadorulu francesu, se dice ca au avutu audientia la Pap'a și i-au succesi a primi intrarea trupelor italiane in teritoriul seu. Dicu unele soi că Napoleonu aru fi acum mai anticlericalu ca ori-candu si-aru dori că după ce va întârzi pre regimulu din Florentia sa-i tinda mân'a din Rom'a.

Concursu.

Delegatiunea a societății academice, conformu decisiunei luate de societate in siedint'a dela 11/23 și dela 13/25 Sept. anul' cur. publica concursu pentru lucrarea părții analitice de gramatică română și pentru traducerea comentarelor lui Iuliu Cesare de bello gallico.

Premiu Zappa.

Conditionile pentru lucrarea părții analitice de gramatică română suntu:

Acesta parte se va desparti in două sectiuni din cari sectiunea I. va fi scrisă:

a) Numerul sunetelor articulate din limbă română, atâtă originarie cătu și derivate, relațiunea intre aceste două specie de sunete, causele trecerei din originarie in derivate; mai incolo din derivate in alte derivate, avendu in vedere totudeun'a data și la fia-care sunet, nu numai relațiunea loru naturale, dara și ceea-ce se află in alte limbe latine analogă cu cea din limbă română.

b) Numerul literelor din alfabetul latinu, cari au se reprezentă sunetele articulate ale limbii românesci, atâtă cele originarie cătu și cele derivate, arându-regulele generale și speciale ale scrierii loru, eara in casurile de excepție enumerandu totu ce intra in cadrul acestor casuri.

De aceea sectiunea I-a va consta din două capete principali: unulu tractându despre fonetică și altulu tractandu despre ortografie.

Eara sectiunea II-a etimologiă coprindendu flesciunea și derivatiunea, va examină totu părțile cuvintului, un'a după alt'a, intru totu formele loru căte se află astazi in tota romanimea din ambele

Unu coretiu de papusioiu cumpănesce cam la 160 punti și da, după subtragerea merticului de macinare, 150 punti de fâna. Asiă dura pentru acei 368 punti de fâna calculati pentru o familie de cinci persoane pre trei lunji de dile aru si de trebuintia cam două corelie și jumetate, asiă dura pentru o persoană jumetate de coretiu.

Alu doile faptoriu, ce trebuie sa se ia in séma la defigerea marimei fondului comunul, este pretiul pânei, mai alesu alu papusioiu in tempulu, cindu are sa se dea ajutoriu la nevoesi. In tempuri de nerodire pretiul unoui coretiu de papusioiu este, in terminu de mijlocu, cam 6 fl. v. a.

Cu privire la cele espuse pâna aici, usioru se poate calculă marimea fondului comunul pentru fia-care comună in deosebitu. Sa presupunem, de exemplu, ca o comună aru consta din 200 de famili, famili'a in terminu de mijlocu, din 5 persoane atunci fondulu ei comunul aru trebuu sa fia asiă de mare, incătu sa se poate cumpăra chiaru cu pretiul de 6 fl. v. a pentru fia-care familia căte 2 coretie și jumetate, pentru 200 de famili 500 de coretie; asiă dura fondulu comunul pentru o comună cu 200 de famili aru trebuu sa aiba o suma de 3000 fl. v. a.

Déca cu privire la ajutorările, ce se voru dă locuitoriloru comunei la tempuri de nevoie, se va observa cu acuratetia principiul: „că prin ajutorare sa nu se sprinărește neingrigirea și trandav'a omului, ci o parte din ce-i trebuiește spre susținere, sa si-o castige prin mancă“, atunci acele două coretie și jumetate, ce s'au preliminat, in terminu mijlociu, că căineea cea mai mare de ajutoriu pentru fia-care familia, voru fi prea de ajunsu.

(Va urmă)

dialecte principali și cate s'au aflatu in usulu limbii românesci, comparandu-le cu ale celorlalte limbi latine; va alege și va fisca formele cele mai corecte pe baza principiului etimologicu intre termenii limbii românesci, și unde va lipsi acestu criteriu, recurendu și la analogia și chiaru etimologia celorlalte limbi latine; va constata neregularitățile ce au intrat in formele limbii prelindenea și va explică caușa acestor neregularități, și déca se va putea inca va și proiecta in ce modu aru fi ca putintia a se regulă, celu putinu in cătu-va, fără a se lovi in usulu generale alu limbii românesci.

Celelalte se lasă in vederile fia-cărui concurențe.

Marimea are sa fia dela 15 căle tiparite in 8° mare cu litere garmond, in susu. Terminul concursului "pâna candu manuscrisele au se vina in cancelari'a delegatiunei societăției academice, este 15 Iuliu 1868 c. v. Cele venite mai tardiu nu se voru luă in consideratiune.

Manuscrisele se ceru se fia scrise curat, legibile și cu mână strina, eara nu cu a autorului, formatu 4° său folio și paginatu.

In fruntea manuscriptului va fi scrisa un'a deviza (motto) in veri-care limbă și totu cu mână strina.

Pe lângă manuscriptu se va alătura și un'a scrisoare inchisa in plicu și sigilata, fără initialele autorului și adresata cătra societății academice, portandu pe adresa din afară și devis'a manuscriptului scrisa iarasi de mân'a strina. In intrulu scrisoarei autorele se va numi pe sine.

Manuscrisele se voru cenzură și judecă prin sectiunea filologica, care va propune societății academice in siedint'a plenaria premiarea aceluia din trei operatele venite, care va merită premiul destinat pentru acesta lucrare și care este de 300 galbeni.

Manuscrisele nepremiate se voru pastră in arhivele societăție, pâna ce se voru reclamă de autorii loru, ale căroru nume remainu necunoscute, fiinduca plicurile ce le voru cuprinde nu se voru deschide.

Premiu Alessandro Ioanne.

Traducerea comentarielor lui Iuliu Cesare de bello gallico se va premia din fondul Alessandro Ioanne I eu 150 galbeni. Conditionele acestei lucrări suntu:

Traducerea se va face intr'o limbă română curată și eleganta, cautându-se a se reproduce și in traducere calitățile originalului.

Se lasă in vedere autorelui a arată intr'un'a perfectiune calitățile autorelui in comparație cu alti istorici latini, cum și a dă in note critice diferitele lectiuni asupra locurilor obșture ale testului.

Terminul concursului, pâna candu manuscrisele au se vina in cancelari'a societăției academice este 14/27 Iuliu 1868. Cele venite mai tardiu nu se voru luă in consideratiune.

Manuscrisele se cere se fia scrise curat, legibile și cu mână strina, eara nu a autorelui, formatu 4° său in folio și paginatu.

Pelânga manuscriptu se va alătura și un'a scrisoare inchisa in plicu și sigilata, fără initialele autorelui și adresata cătra societății academice, portandu pe adresa din afară și devis'a manuscriptului scrisa iarasi de mân'a strina; in intrulu scrisoarei autorele se va numi pe sine.

Manuscrisele se voru cenzură și judecă prin sectiunea filologica, care va propune societății academice in siedint'a plenaria premiarea aceluia din trei operatele venite, care va merită premiul destinat pentru acesta lucrare.

Manuscrisele nepremiate se voru pastră in arhivele societăție pâna ce se voru reclamă de autorii loru, ale căroru nume remainu necunoscute, fiinduca plicurile ce le voru cuprinde nu se voru deschide.

Presedinte: I. Eliade Rehm/p.

Secretariu: A. Treb. Laurianu m/p.

Principatele române unite.

Bucuresci, 20 Octombrie.

Monitorul confirma cele ce au fostu disu „Rom.“ in cestiunea armelor dela Bacău. Elu anuntia ca armele s'au și pornit la Bucuresci. Furgonile de cavalerie ce impreuna cu unu scadronu erau in trecește dela lasi spre capitala, au fostu incarcate si aducu armele și munitiunile la arsenalu. Astfel

ea namicite prin sapte scomotele si interpretările retacite respandite în privința acestei imprejurări.

Bucuresci, 19 Octobre.

Astăzi, Joi, M. Sea Domnitorulu, plecându pe josu dela palatulu Cotroceni, a mersu la universitate, unde a fostu intempiotu de d. ministrul alu instrucțiunii publice si alu cultelor si de d. Costa-Foru, rectorulu universitătiei.

M. Sea Domnitorule, inspectandu diferitele stabilimente ce contine palatulu universitătiei, a binevoiu a cere informațiuni cu deameruntulu de diferitele lucrări ce suntu inca de efectuat.

La plecarea M. Sele, d. rectoru alu universitătiei, a rugatu pe Inaltmea Sea se binevoiescă a continuă Inalt'a Sea protecțione, si in currendu acestu edificiu, incepșu de unu tempu atâtu de indelungat, va puté fi terminat.

Armele si munitiunea de resbelu aflate in magasinaru din Bacău, astăzi s'au incarcatu si predat pentru transportare la arseralolu din Bucuresci in primirea comandanțului regimentului alu 2-lea de lancieri.

"Rom."

Varietăți.

** Excelența Sea Episcopulu rom. cat. Dr. Michailu Fogarassy petrecu din 4 Nov. n. aici. Alalta-eri se dede la Escel. Sea Metropolitulu gr. orient. de aici, in onorea inaltului ospe, unu prândiu splendidu, la care luara parte cei mai inalti funcțiunari bisericesci, militari si civili din locu.

** Comitetulu Asociatiunei înalță-eri siedintia ordinaria. Momentele principale ale acestei siedintie le putemu resumă la raportulu despre starea casei carea trece preste sum'a de 29 mii florini si impartirea stipendielor, respective a-jutorelor concluse de Adunarea generala dela Clusiu. Inainte de ordinea dilei se aduce din partea presidiului la cunoștința comitetului, ca din comit. Solnocului de mijlocu a sositu o suma de 66 fl. si 67 xr. o multa pentru o vatemare de onore decisa la tribunalulu din acelu comitat, carea la Asociațune veni că ofertu.

** Alegeri pentru universitate. In Scaunulu Noerichiului suntu alesi : Lud. Herberth si Carolu Ackner ; in scaunulu Cincului-mare : Ioann Welther si Robert Capesius. — In Scaunulu Mercurei suntu alesi Protop. Ioann Han'a si Judele reg. Wende si substituti Dr. Eug. Traus-chenfels si Ioann Macelariu secretariu scaunulu ; in districtulu Brasiovului : senatorulu Franc. de Brennerberg si secretariulu magistr. Fried. Wächter ; in Scaunulu Sabiuului : Consiliariulu de apelatiune Iosifu Schneider si senatorulu Gustavu Capp.

** Comassatiune. "Gaz. Tr." ne spune ca Comitele națiunei sasesci a sositu, in diilele trecute — asta data pre nesciute — la Brasiovu. Scopulu principalu su comassatiunea. Două dile se tinura conferintie pregatitoare cu proprietari de locuri mari si de locuri mici si a treia di se chiamara cei interesati. G. ne spune intre alte, ca la acea conferintia au fostu si vre-o două sute de barbati si vre-o siepte jupanese (din suburbio). Intre toti numai vre-o trei-dieci români. D. comite deschise siedint'a cu o disertatiune agronomica carea tinu 1 ora. Cu toate acestea ni se spune ca comassatiunea aflată opositiune, desi vorbira inca vre-o unspredecie pentru si numai unul contra. Din cele ce ne refera G. mai departe ni se pare ca omeneii au fostu prea puști pregariti pentru comassatiune si de aci se explică ca omeneii cu mosii nu se invioiesc asiā lesne la ce-va nesciutu pentru ceea ce au positivu a mâna, bunu reu cum este. — Prese totu in afaceri de avere omeneii au dreptu sa fie scrupulosi ; asemenea cestiuni trebuie bine lămurite, trebuie făcute planuri topografice si espuse că sa le potu vedé fia-care interesat, si sa scie ce are sa accepte dela străformarea acăstă insenmata a mosiei sele. — Se intielege de sine ca omeneii practici si fapti căte unii din esperint'a trecutului, voru face opositiune. Aceste insa sa nu descuragieze de alta parte pre nimenea, ci sa-si chiarifice, ca asemenea lucruri nu se potu face — si candu se aru face pote nu aru fi bine — numai pre calea prelegerilor. Ne-aru place sa avemu date mai detaliate despre acestu lucru.

** Bani unguresci. Gasim in „U-nio“ ca legea pentru bani unguresci e gat'a si se afla in ministeriu si in dilele cele mai de aproape se va tramite ministeriului de finantie din Vien'a. Dupa legea acăstă se voru bate bani ca si pâna acum. Basea va fi punctul de 500 grami. In banari'a ungurăsea se voru bate galbeni, florini, dieceri ; bani de patru si unu crucieru.

** In afaceri de tramiteri de bani pe posta s'au intielesu ministeriele de comerciu din Pest'a si Vien'a ca sa se introduca tramitera prin telegrafu, său mai dreptu avisarea sumelor respective prin telegrafu. Maximul unei asemenea tramiteri e intre Pest'a si Vien'a 5000 f. pentru alte locuri 1000; iera minimul 50 f. Se intielege de sine ca asemenea tramiteri se potu face numai in atari locuri, unde se afla case filiale. Mai de parte a concesu ministeriului ung. de comerciu, ca toate oficialele postale sa primesc prenumerationi, la orice distanță seu foia periodica pre langa o taxă de 10 xr. Prin aceasta măsură tramitera de bani de prenumeratiune in epistole e de prisosu si trimitatorulu crutia banii portului.

** "M. P." spune ca in lunile anului viitoru Ianuariu si Fauru se voru regulă dicasteriele finantiale si dincoci de Kiralyhago (in Transilvania), candu aici impiegatii cari nu au putut invetiția limb'a ungurăsea pâna atunci voru fi inlocuiti cu indigeni. Pentru ea limb'a oficiului va fi dela anul nou incolo cea ungurăsea, ducendu-se si indice si protocolu in limb'a ungurăsea.

** A treia epistola a lui Kossuth in dreptata către redactorulu dela "P. N." e mai amara decât cele de pâna aci. Kossuth, intre alte, demuestra ca Ungaria, in relatiunea sea de acum cu Austri'a, nu va fi in stare vre odata sa multișasca neci naționalitățile din lantrulu Ungariei, neci pre acele ce voru sa scutere jugulu turcescu, ci pre toate le va indesa in bratiele Russiei. Vorbindu despre referint'a Ungariei cu cestiunea orientala arata Kossuth pe fatia eventualitatea unei ocupatiuni a Transilvaniei de trupe romanesci, sprinfinite de armata rusă, sub Hohenzollernulu de fatia. In altu locu, dice, ca unu resbelu contră Prussia, carele aru ave de scopu impiedecarea unităției Germaniei, aru aduce o invaziune russă asupra Ungariei, carea aru fi egalu cu "finis Hungariae".

Nr. 112—1867.

Nr. 29—2 Concursu.

La scol'a comunala gr. res. din Telisc'a proveditu cu unu invetiatoriu dereginte, unu sub invetiatoriu si unu adjunctu, statuina d'antău — de invetiatoriu deregente — impreunata cu unu salariu anualu de 250 f. v. a. din cass'a alodiala, cuartiru naturale si lemne — este de ocupat.

Doritorii, dela cari se cere sa fie absolvit celu putinu gimnasiulu inferioru si pedagogia, se provoca prin acăstă a se adressă către subsrisulu inspectoratu pâna in 1 Novembre st. v.

Sabiu. 19 Octombrie 1867.

Inspectoratul scol. districtuale gr. res. alu protop. tract. Sabiuului I. Han'a m.p.

I. Han'a m.p.

Nr. 27—2 Concursu.

Spre intregirea postului de invetiatoriu devinutu vacantu la scol'a comunala din apertenienta Riulu-Sadului, cu care postu e legat unu salariu de 126 fl. v. a. si cuartiru liberu — se deschide prin acăstă pâna la 26 Octombrie a. c. — s. Dimitrie — st. vechiu concursu, pâna in care di au-si framite documentele la oficiulu opidang de aici.

Concurrentii au a documenta ca suntu pedagogi absoluti si ca au ce-va desteritate in cantările bisericesci.

Salariulu se redica jumetate din cas'a alodiala jumetate din cas'a bisericiei din filialulu Riulu-Sadului.

Oficiulu opidanu

N. Ciucianu

Ant.

Nr. 20—1

Edictu

Savu Campeanu din Ogn'a, care cu necredin-

tia de 6 ani parasi pre legiuța sea femeia Mari'a Stoi'a totu de acolo, fără că sa se știe locul petrecerei lui, se provoca prin acăstă, că in restempu de sișe luni dela datul de fată sa se presentedie inaintea subsemnatului Foru protopopescu, căci la din contra procesulu matrimoniale asupra-i pornit, se va decide si in absența densului — amesurat SS. Canone ale bisericei noastre dreptu credinciose.

Scaunulu protopopescu gr. res. alu Tractului Mercurei.

Sabiu, 1 Octobre 1867.

Petrus Badila, Protopop.

Anunciu.

Subscrisulu facu cunoscetu onoratului publicu, ca amu deschisu cancelari'a mea de advocatia in Brasiovu, in cetate, tergulu pescelui, cas'a Domnei Iene'a nr. 100.

Nicolau Stravoiu
advocat.

Assicurazioni Generali cu privil. c. r. in Triest,

intemiatata in an. 1831, cu unu fondu de sigurantia dupa bilantiulu, publicatu in 17 Octobre 1865, de 23 milioane si 894619 f. 70 xr.

primisce pentru premii forte potrivite :

- a) asecurantii contr'a pagubirilor prin focu;
- b) asecurantii pentru vieti'a omeneilor, cu si fără profitu, de capitale, pensiuni si rente, precum si asecurantii de zestre.

Societatea, in dreptulita de a exercea toate platiile de asecurantia, cari suntu iertate dupa legi, au fostu dintre toate institutele austriace de asecurantia cea d'antău, carea au introdusu asecurantile vietiei si au purtat inca din incepșu neintreruptu grija pentru ele, că sa ofere participatorilor toate comoditățile ce suntu impreunate cu o soliditate durătore a societăției.

Intr combinațiile diferite ale asecurantilor pentru casul de morțe ne oferesc la tariful II cu profitu inlesniri deosebite, de ore-ce la cesta din urma da societatea participatorilor din profitulu, ce resulta, 75%, prin ceea-ce se reduce plat'a premiei la o sumă cum se poate de mica.

In anul 1862 se urcă profitulu de impartire la 74²⁷/₁₀₀ proc. in anul 1863 se urcă profitulu acesta chiaru si la 98⁶⁴/₁₀₀ proc.; in anul 1864 la 70⁸³/₁₀₀ proc.; in anul 1865 la 13 proc. si in anul 1866 la 25⁶¹/₁₀₀ proc. ale premiei platite. Forte observabilu este, ca daun'a (pagub'a) ce se poate face intr'unu anu o pură institutulu singuru; folosulu acesta este forte mare, de ore-ce bilantiulu se incheie din anu in anu, eara profitulu ce se cuvine in privința politielor, cari si perdu valoarea prin mórtea asecuratului seu prin inelarea de a plati premiele, trecu in proprietatea celorlalți participatori.

In ce măsură urcata a experimentat societatea folosintu sea se vede de acolo, ca ea au platit dejă dela incepșul ei.

5 milioane si 745,467 f. 79 xr.

pentru daune in urm'a mortiei a 2709 paritoase asecurate 3,073,817.

Reservele cari se urca

la 11 milioane 726,124 f. 74 xr.

precum si celelalte fonduri

Sum'a, carea asecură societatea dupa bilantiulu meniuatu, au ajunsu la cifra cea forte insemnată mai multu de

759 milioane florini,

cu unu venit de premii si interese de

7 milioane si 200,000 florini,

in care insa nu se cuprinde si sum'a cea insemnată a tontinelor si a veniturilor pre viétia.

Ajudecarea acăstă via ne da documentul celu mai adeveratu despre increderea din toate pările, de carea se bucura societatea in urm'a apretiuirei acurate a solidităției administrării sale interne, eara prin sumele enorme de garantia se oferesc publicului tota sigurantia, ce se poate dori.

Subscrisa agentia principală se recomenda dura onoratului publicu, doritorii de asecurantia, a se adresă in ori-ce casu către dens'a si ea este gata de a servir cu ori-ce informatiuni in privința acăstă Sabiu in 18/30 Octobre 1867.

Agentia principale a asecurantiei generali cu privilegiu c. r. in Triest:

Paulu Nendvich.